



# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

### 特許出願宣言書及び委任状

## **Japanese Language Declaration**

#### 日本語宜言書

| 下**の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。   | As a below named inventor, I hereby declare that:   |
|---|---|
| 私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。  | My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.  |
| 下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出顧している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。 | I believe I am the original, first and sole inventor (if only<br>one name is listed below) or an original, first and joint<br>inventor (if plural names are listed below) of the subject<br>matter which is claimed and for which a patent is sought<br>on the invention entitled |
|   | WAVELENGTH CONVERTING   |
|   | ELEMENT AND METHOD OF   |
|   | MANUFACTURE THEREOF   |
|   |   |
| 上記発明の明細書(下記の欄でx印がついていない場合は、<br>木書に添付)は、   | the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:  |
| とし、<br>国際出願番号をとし、<br>(該当する場合) に訂正されました。   | was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable)   |
| 私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、<br>内容を理解していることをここに表明します。   | I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.   |
| 私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されると<br>おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が<br>あることを認めます。                               | I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.  |
|   |   |

#### **Japanese Language Declaration**

日本語宣言書

私は、米国法典第35編119条 (a)-(d) 項又は365条 (b) 項に基さ下記の、 米 国以外の国の少なくとも一ヵ国を指 定している特許協力条約 3 6 5 (a) 項に基ずく国際出職、又 は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国 優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、 本出駅の前に出順された特許または発明者証の外国出願を以 下に、枠内をマークすることで、示しています。

に基ずく安明が全て真実であると信じていること、さらに故

意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第

18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはそ の両方により処罰されること、そしてそのような故意による

虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許

の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと

く宜智を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365 (b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate or PCT International for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

statements were made with the knowledge that willful false

statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may

jeopardize the validity of the application or any patent issued

| Prior foreign application(s)<br>外国での先行出順                                       |  | Priority Not Claimed<br>優先権主張なし   |  |
|--|--|---|--|
| 2000-323922  | Japan  | 24/ October / 2000  |  |
| (Number)<br>(番号)   | (Country)<br>(国名)  | (Day/Month/Year Filed)<br>(出版年月日)   |  |
|  |  |   |  |
| (Number)<br>(番号)   | (Country)<br>(国名)  | (Day/Month/Year Filed)<br>(出版年月日)   |  |
|  |  |   |  |
| (Number)<br>(番号)   | (Country)<br>(国名)  | (Day/Month/Year Filed)<br>(出版年月日)   |  |
|  | 法典119条 (e) 項に基いて下記の米<br>された権利をここに主張いたします。  | I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code 119(e) of any United States provisional application(s) lisbelow.  |  |
| (Application No.)<br>(出顧番号)  | (Filing Date)<br>(出版日)   | (Application No.) (Filing Date) (出題日)   |  |
| 国特許出版に記載された協力条約365条(c)(た、本出版の各請求範囲第1項又は特許協力条制許出版に開示されていた以降で本出版書の日本語での期間中に入手された | 典第35編120条に基いて下記の米<br>と権利、又は米国を指定している特許<br>に基ずく権利をここに主張します。ま<br>囲の内容が米国法典第35編112条<br>的で規定された方法で先行する米国特<br>ない限り、その先行米国出額香提出日<br>国内または特許協力条約国際提出日ま<br>た、連邦規則法典第37編1条56項<br>の有無に関する重要な情報について開<br>載しています。 | I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any P International application designating the United States, lis below and, insofar as the subject matter of each of the claims this application is not disclosed in the prior United States or P International application in the manner provided by the f paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowlet the duty to disclose information which is material to patentabil as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1 which became available between the filing date of the prapplication and the national or PCT International filing date this application. |  |
| (Application No.)<br>(出觀番号)  | (Filing Date)<br>(出顧日)   | (Status)(patented, pending, abandoned) (現況: 特許許可済、保属中、放棄済)  |  |
| (Application No.)<br>(出顧器号)  | (Filing Date)<br>(出題日)   | (Status)(patented, pending, abandoned)<br>(現況: 特許許可済、保属中、放棄済)   |  |
| 明が真実であり、かつ   | こ基ずいて本宣言書中で私が行なう表<br>はの入手した情報と私の付いるところ<br>まであるしたけていること   | I hereby declare that all statements made herein of my or<br>knowledge are true and that all statements made on informati<br>and belief are believed to be true; and further that the   |  |

thereon.

# Japanese Language Declaration

委任状: 私は下記の発明者として、本出顧に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

John H. Mion, Reg. No. 18,879; Thomas J. Macpeak, Reg. No. 19,292; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21,092; Darryl Mexic, Reg. No. 23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olexy, Reg. No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No. 24,625; Waddell A. Biggart, Reg. No. 24,861; Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Reg. No. 26,916; Joseph J. Ruch, Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665; Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 32,197; William H. Mandir, Reg. No. 32,156; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg. No. 33,276; Bruce E. Kramer, Reg. No. 33,725; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102; Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,765; Robert M. Masters, Reg. No. 36,818.

| <b>营</b> 類送付先      | Send Correspondence to:<br>SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS, PLLC<br>2100 Pennsylvania Avenue, N.W. Suite 800<br>Washington, D.C. 20037-3213 |
|--------------------|---|
| 直接電話連絡先:(名前及び電話番号) | Direct Telephone Calls to:  |
|                    | (202)293-7060   |

| 唯一または第一発明者名 | Full name of sole or first inventor.  Isao Tsuruma   | Oct. 18.200 |
|-------------|--|-------------|
| 発明者の署名 日付   | Inventor's signature  Date  Date  Date  Date  Date  Date   |             |
| 住所          | Residence Kanagawa, Japan  |             |
| <b>闰务</b>   | Citizenship Japanese   |             |
| 私會箱         | Post Office Address c/o FUJI PHOTO FILM CO., LTD. No. 798 Miyanodai, Kaisei-machi, Ashigarakami-gun, |             |
|             | Kanagawa, Japan  |             |
| 第二共同発明者     | Full name of second joint inventor, if any   |             |
| 第二共同発明者 日付  | Second inventor's signature Date   |             |
| 住所          | Residence  |             |
| 国籍          | Citizenship  |             |
| 私書籍         | Post Office Address  |             |
|             | } }  |             |

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)